

2. l'affido per l'esecuzione di sondaggi geognostici ed indagini sismiche preliminari all'esecuzione delle opere di difesa passiva in corso di realizzazione in Località La Palud del comune di COURMAYEUR, per un importo di spesa prevista di euro 20.715,60, da parte della ditta GEA di IVREA, per un importo di spesa prevista di euro 20.715,60, come indicato nell'offerta tecnico-economica presentata dalla ditta stessa in data 12 maggio 2014;

Art. 2

di nominare il dirigente della struttura Assetto idrogeologico dei bacini montanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta quale soggetto attuatore per la predisposizione di tutti gli atti tecnico-amministrativi necessari alla formalizzazione dei contratti con i soggetti realizzatori delle azioni, entro 30 giorni dalla data della presente Ordinanza, e per la realizzazione delle attività indicate all'art. 1 della presente Ordinanza;

Art. 3

di rinviare a successive ordinanze l'approvazione dei contratti di esecuzione delle azioni indicate all'art. 1 e delle modalità di liquidazione e di rendicontazione delle spese previste sulla base delle risorse finanziarie che saranno disponibili nella contabilità speciale n. 5800 presso la Banca d'Italia, intestata a "COMM. DELEG. OCDPC 143-14";

Art. 4

di pubblicare il presente atto, ai sensi dell'art. 42 D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 nel sito <http://www.regione.vda.it/amministrazionetrasparente> Interventi straordinari.

Il presente atto è pubblicato integralmente sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 5 giugno 2014.

Il Commissario delegato
OCDPC n. 143/2014
Raffaele ROCCO

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 16 maggio 2014, n. 674.

Approvazione della proposta d'istituzione di una riserva naturale integrale all'interno della riserva naturale

2. L'adjudication à *GEA srl* d'IVRÉE de l'exécution des sondages géognostiques et des études sismiques préliminaires à l'exécution des ouvrages de protection passive en cours de réalisation à La Palud, dans la commune de COURMAYEUR, pour une dépense présumée de 20 715,60 euros, ainsi qu'il est indiqué dans l'offre technique et économique présentée par ladite société le 12 mai 2014;

Art. 2

Le dirigeant de la structure «Aménagement hydrogéologique des bassins versants» est nommé responsable de l'établissement de tous les actes techniques et administratifs nécessaires aux fins de la formalisation des contrats avec les réalisateurs des actions, qui doit avoir lieu dans les trente jours qui suivent la date du présent acte, ainsi que de la mise en œuvre desdites actions;

Art. 3

L'approbation des contrats d'exécution des actions indiquées à l'art. 1^{er} et des modalités de liquidation des dépenses prévues et d'établissement des comptes y afférents, qui seront fixées en fonction des ressources financières disponibles sur le compte spécial n° 5800 ouvert au nom de *COMM. DELEG. OCDPC 143-14* auprès de la *Banca d'Italia*, est renvoyée à des actes ultérieurs;

Art. 4

Aux termes de l'art. 42 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013, le présent acte est publié sur le site de la Région, à l'adresse suivante: <http://www.regione.vda.it/amministrazionetrasparente>, dans la rubrique *Interventi straordinari e di emergenza*.

Le présent acte est intégralement publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 5 juin 2014.

Le commissaire délégué
au sens de l'OCDPC n° 143/2014,
Raffaele ROCCO

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 674 du 16 mai 2014,

approuvant la proposition de création d'une réserve naturelle intégrale située dans la réserve naturelle dénom-

Les Iles, nei comuni di QUART, NUS, SAINT-MARCEL e BRISSOGNE, ai sensi della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30 “Norme per l’istituzione di aree naturali protette”.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare l’istituzione, ai sensi dell’art. 24 della l.r. 30/1991, della riserva naturale integrale situata all’interno della riserva naturale Les Iles, nei comuni di QUART, NUS, SAINT-MARCEL e BRISSOGNE, individuata nella cartografia catastale e nella corografia allegate alla presente deliberazioni di cui costituiscono parte integrante e sostanziale;
- 2) di prevedere per tale area, in aggiunta ai divieti già disposti con i decreti istitutivi della riserva naturale Les Iles, il divieto di accesso al pubblico dando atto che tale disposizione integra le misure di conservazione approvate con deliberazioni di Giunta regionale n. 1087/2008 e n. 3061/2011;
- 3) di disporre la trasmissione della presente deliberazione ai comuni interessati e la sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione.

Allegato Omissis.

NOTA:

Le omesse cartografia catastale e corografia sono disponibili per la visualizzazione sul sito istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta al seguente link: http://www.regionevda.it/amministrazione/Delibere/default_i.aspx.

Deliberazione 23 maggio 2014, n. 681.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 per storno di fondi nell’ambito della stessa funzione obiettivo in applicazione dell’art. 16 comma 3 della legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 come da allegato alla presente deliberazione;

mée «Les Îles», dans les communes de QUART, de NUS, de SAINT-MARCEL et de BRISSOGNE, au sens de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 (Dispositions pour la création d’espaces naturels protégés).

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) La création, au sens de l’art. 24 de la LR n° 30/1991, d’une réserve naturelle intégrale dans la réserve naturelle dénommée «Les Îles», dans les communes de QUART, de NUS, de SAINT-MARCEL et de BRISSOGNE, est approuvée telle qu’elle figure dans la cartographie cadastrale et dans la chorographie annexées à la présente délibération pour en faire partie intégrante et substantielle.
- 2) L’interdiction d’accès de cette zone au public s’ajoute aux interdictions prévues par les arrêtés portant création de la réserve naturelle «Les Îles» et aux mesures de conservation approuvées par les délibérations du Gouvernement régional n° 1087/2008 et n° 3061/2011.
- 3) La présente délibération est transmise aux Communes intéressées et publiée au Bulletin officiel de la Région.

Les annexes ne sont pas publiées.

NOTE:

Les intéressés peuvent trouver la cartographie cadastrale et la chorographie sur le site institutionnel de la Région autonome Vallée d'Aoste à l’adresse suivante: http://www.regionevda.it/amministrazione/delibere/default_i.aspx.

Délibération n° 681 du 23 mai 2014,

rectifiant le budget prévisionnel 2014/2016 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits dans le cadre de la même fonction-objectif, en application du troisième alinéa de l’art. 16 de la loi régionale n° 18 du 13 décembre 2013.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2014/2016 de la Région sont approuvées telles qu’elles figurent à l’annexe de la présente délibération;